



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ UN

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

DEC 8 1961

UN/SA COLLECTION



Distr.
GENERAL

A/C.5/904
7 December 1961
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Шестнадцатая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 55

ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В КОНГО - СМЕТА РАСХОДОВ И ФИНАНСИРОВАНИЕ

Доклад Генерального Секретаря

1. Совет Безопасности в резолюции S/5002, принятой 24 ноября 1961 г., среди прочего подтвердил политику и цели Организации Объединенных Наций в отношении Конго (Леопольдвиль), изложенные в ранее принятых резолюциях^{1/} Совета и Генеральной Ассамблеи по этому вопросу, упомянул о "настоятельной необходимости быстрых и эффективных мероприятий по полному осуществлению политики и целей Организации Объединенных Наций в Конго для ликвидации тяжелого положения конголезского народа, что необходимо как в интересах всеобщего мира и международного сотрудничества, так и для обеспечения устойчивости и прогресса Африки, как единого целого," и объявил "о своей полной и твердой поддержке Центрального правительства Конго и о своей решимости содействовать этому правительству в соответствии с решениями Организации Объединенных Наций, для поддержания законности и порядка и государственной целостности, предоставить техническую помощь и провести в жизнь эти решения".
2. И.о. Генерального Секретаря уведомил Совет немедленно после того, как последний принял резолюцию S/5002, относительно мероприятий, которые он считал нужным провести, и заявил, среди прочего,

^{1/} Резолюции S/4387, S/4405, S/4426, S/4741 Совета и резолюции 1474(ES-IV), 1592(XV), 1599(XV), 1600(XV) и 1601(XV) Генеральной Ассамблеи.

что "все обязанности Организации Объединенных Наций, вытекающие из прежних резолюций, относящихся к Конго, продолжают оставаться в силе и приобретают новое значение, поскольку все эти резолюции были подтверждены в только что вынесенном решении".

3. Он также заявил Совету: "Верно, что на настоящей критической стадии в Конго испытывается острая нужда в большем количестве войск, и я настойчиво призываю государства-члены Организации, и в особенности - африканские государства, чтобы они послали дополнительные контингенты или увеличили существующие контингенты. Тем не менее, как только настоящая стадия беспорядка и угрозы расчленения страны пройдет, я полагаю, что будет существовать реальная возможность постепенно сократить размеры Вооруженных сил, что начнется, как я надеюсь, в первой половине 1962 года".

4. В заключение он сказал: "Наконец, я не должен подчеркивать, что задача руководства операциями в Конго носит трудный и сложный характер при любых обстоятельствах. Эта задача может быть выполнена только в том случае, если я смогу рассчитывать на добрую волю правительств государств-членов Организации и, в особенности, на их готовность предоставить средства, в частности, финансовые средства, которые необходимы для успешного выполнения этой задачи. К сожалению нет оснований предполагать, что в течение ближайших месяцев объем расходов будет в значительной степени отличаться от расходов, которые необходимы в настоящее время. Я уверен, однако, что ОНУК выполнит все свои обязанности, если ей будут предоставлены необходимые средства".

5. Как известно, представляя свой доклад от 20 октября 1961 г., касающийся сметы расходов и финансирования операций Организации Объединенных Наций в Конго (А/4931), Секретариат отметил, что расходы ОНУК достигали в среднем примерно 10 млн. долл. в месяц в течение первых десяти месяцев 1961 года, и заявил, что, хотя вывод некоторых контингентов и частей из Вооруженных сил ОНУК в течение октября месяца сократит численность их примерно до

/...

15 900 офицеров и солдат, как тогда предполагалось, расходы по содержанию Вооруженных сил такой численности и по обеспечению их оружием, боеприпасами и воздушной поддержкой, достаточными для удовлетворения его нужд в существовавших тогда обстоятельствах, составят примерно 10 млн. долл. в месяц.

6. В своей резолюции A/RES/1633(XVI) от 30 октября 1961 г. Генеральная Ассамблея уполномочила Секретариат продолжать до 31 декабря 1961 г. принимать финансовые обязательства в связи с операциями Организации Объединенных Наций в Конго в сумме не свыше 10 млн. долл. в месяц.

7. Членам Организации известны печальные события, которые произошли за последние недели в Конго, в особенности, в Катанге. В момент составления настоящего доклада прибывают донесения о возобновлении тяжелых боев между Вооруженными силами Организации Объединенных Наций и войсками Катанги в Элизабетвиле и в окрестностях этого города.

8. При таких обстоятельствах и.о. Генерального Секретаря не в состоянии представить подробную смету расходов для поддержания и функционирования ОНУК в течение 1962 года или даже предсказать, когда задачи, порученные ему Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, будут успешно завершены. Он считает, однако, что в свете самых последних событий нет достаточной основы, чтобы предположить, что расходы ОНУК в течение ближайших месяцев будут значительно меньше уровня текущих расходов, т.е., приблизительно 10 млн. долл. в месяц. Он поэтому просит уполномочить его продолжать принимать обязательства в отношении ОНУК в указанных размерах в течение такого времени и на основе таких финансовых мероприятий, которые Генеральная Ассамблея сочтет подходящими.
